

THE CITY OF **Stevenson** *Needs Your Help!*



The City of Stevenson is conducting a survey to determine our eligibility for state and federal grants to improve the lives of residents in our community.

This funding could help improve the water/sewer system, repair streets, and provide recreational services. In particular, it could help fund the construction of a new Fire Hall for the City of Stevenson and Skamania County Fire District 2 and enable improvements, maintenance, and repairs to the Stevenson water and sewer systems.

A research company, Econometrica, Inc., is helping us conduct this survey. You will receive a letter asking you to complete the survey online in the next few days. Someone may come to your home to follow-up, and your cooperation will be needed.

The city needs accurate and up-to-date information about the income of families. Your responses are crucial to determining our eligibility for funding. We ask that you please complete the survey when you receive it. Without your cooperation, this effort cannot succeed. All information will be held strictly confidential.

Frequently Asked Questions and Answers

Q: How long will this take?

A: The survey will take only 5 minutes of your time.

Q: What is the purpose of the survey?

A: The city needs accurate and up-to-date information about the income of families in the area to determine its eligibility to receive State funding for important city projects. One example is the Community Development Block Grant (CDBG), which can be used for many kinds of activities that would improve the lives of city residents, including infrastructure improvements, economic development, and affordable housing.

Q: Who should complete the survey?

A: One survey should be completed for each family in a housing unit ("Family" means anyone related by blood, marriage, or adoption). Roommates should fill out separate surveys. Additional families living in the same housing unit should fill out a separate survey. If you have an accessory rental unit, those residents should fill out a separate survey. We provide five passwords for each address, but if you need more, just call our toll-free number and we will share additional passwords.

Q: How will the data be used?

A: The data will only be used to submit an application for grant funds from State or Federal sources. The data from all families will be combined to produce a median family income for the city (how many families have incomes above and below a certain level).

Q: How can I be sure that my information will be kept confidential?

A: The data will only be shared with the researchers and select city officials. Your name and the information you provide will never be directly connected. We will keep all the data secure, and it will only be used in the application process. All data will be destroyed following the grant application period for which the data is being collected.

Q: What if I don't have internet access?

A: If you don't have internet, please call our toll-free number, **877-249-7760**, to complete the survey by phone.

Q: Can I do this by phone?

A: Yes! If you prefer to complete the survey by phone, please call our toll-free number, **877-249-7760**.

Q: What if my password doesn't work? And what if I have other technical problems?

A: The passwords are case-sensitive, so please make sure you are entering the password correctly. If you are still having problems, please call **877-249-7760** or email **Stevenson_Survey@Econometricalnc.com** and we will troubleshoot the problem or conduct the survey by phone.

**If you have any questions, please call
(509) 427-5970.**

¡Nuestra comunidad necesita su ayuda!



Nuestra comunidad está llevando a cabo una encuesta que nos ayudará a solicitar subvenciones estatales y federales para mejorar la vida de los residentes en nuestra comunidad.

Esta financiación nos ayudaría, por ejemplo, a mejorar el sistema de alcantarillado, reparar las calles y proporcionar servicios recreativos. También se puede emplear para conceder incentivos a pequeñas empresas y para ofrecer viviendas asequibles.

Una empresa de investigación, Econometrica, nos está ayudando a realizar esta encuesta. Es posible que usted reciba una carta pidiéndole que complete la encuesta en línea en los próximos días y que alguien acuda a su casa para darle seguimiento. Necesitamos su cooperación.

Nuestra comunidad necesita información precisa y actualizada sobre los ingresos de las familias. Sus respuestas son cruciales para determinar si cumplimos los requisitos para recibir financiación. Le pedimos por favor que complete la encuesta cuando la reciba. Sin su cooperación este esfuerzo no puede tener éxito. Toda la información será estrictamente confidencial.

Preguntas y respuestas frecuentes

P: ¿Cuánto tiempo me tomará esto?

R: La encuesta solo le tomará 5 minutos de su tiempo.

P: ¿Cuál es el propósito de la encuesta?

R: La ciudad necesita información precisa y actualizada sobre los ingresos de las familias de la zona para determinar si la ciudad cumple los requisitos para recibir fondos estatales para proyectos locales importantes. Un ejemplo es la Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG), que puede utilizarse para muchos tipos diferentes de actividades que mejorarían la vida de los residentes de la comunidad, incluyendo mejoras en las infraestructuras, desarrollo económico y vivienda asequible.

P: ¿Quién debe completar la encuesta?

R: Se debe completar una encuesta por cada familia que viva en una unidad de vivienda. "Familia" significa cualquier persona relacionada por consanguinidad, matrimonio o adopción. Los compañeros de cuarto deben completar encuestas separadas. Las familias adicionales que vivan en la misma unidad de vivienda deben completar una encuesta cada una. Si usted posee una unidad de alquiler, los residentes en dicha vivienda deben completar también una encuesta distinta a la suya. Si usted recibe una carta de invitación a completar la encuesta, le proporcionaremos cinco contraseñas para cada dirección pero, si necesita más, simplemente llame a nuestro número gratuito y le facilitaremos contraseñas adicionales.

P: ¿Cómo se utilizarán los datos?

R: Los datos solo se utilizarán para presentar una solicitud de fondos ante fuentes estatales o federales. Los datos de todas las familias se combinarán para calcular el promedio de ingresos familiares de la ciudad (cuántas familias tienen ingresos por encima y por debajo de un determinado nivel).

P: ¿Cómo puedo estar seguro de que mi información será confidencial?

R: Los datos solo se compartirán con los investigadores y con funcionarios selectos de la ciudad. Su nombre y la información que proporcione nunca estarán directamente relacionados. Mantendremos todos los datos seguros y solo serán utilizados durante el proceso de solicitud. Todos los datos serán destruidos después del período de solicitud de subvenciones para el que se están recopilando.

P: ¿Qué pasa si no tengo acceso a Internet?

R: Si no tiene Internet, llame a nuestro número gratuito **877-249-7760** para completar la encuesta por teléfono.

P: ¿Qué pasa si tengo problemas técnicos? ¿Y si mi contraseña no funciona?

R: Las contraseñas distinguen entre mayúsculas y minúsculas, de modo que asegúrese de que está introduciendo la contraseña correctamente. Si sigue teniendo problemas, llame al **877-249-7760** o envíe un correo electrónico a Stevenson_Survey@EconometricaInc.com y le ayudaremos a solucionar el problema.

**Si tiene alguna pregunta,
puede llamar al (509) 427-5970.**